

Всем доброго времени суток!

Как вы заметили в названии этой странички, я – новый владелец этого перевода, известный в некоторых кругах как Трайдент. Я уже давно читаю эту новелку и она мне очень даже нравится. А вот то, как поступил с её переводом прошлый владелец мне откровенно НЕ нравится!

Вы и сами видели качество последних глав – одно позорище. Что находится в 374й – это вообще жесть. Надо переделывать. А в 375й с самого начала никакого перевода не было. Поэтому я отжа попросил администратора передать права мне. По правилам, если в активном переводе не выкладываются новые главы в течении 2 месяцев, то любой желающий может его забрать без разрешения прошлого переводчика. Вот я и дождался.

Теперь к делу.

Должен сказать, я думал просто продолжить перевод, но, пройдясь по прошлым главам, я сделал очевидный вывод: надо исправлять. Поэтому, список изменений в переводе будет таков:

- 1) Пока ждал истечения двух месяцев, я перевёл десяток глав, которые сразу выложу. В качестве поощрения для тех, кому пришлось страдать в ожидании перевода, они будут выложены сразу и по 2 рубля за главу.
- 2) Переводить дальше буду примерно по 1 главе в день, если не возникнет косяков. Увы, онгоинг так догнать не смогу, учитывая, что свежак выходит по 2 главы в день. Причину смотреть ниже.
- 3) Касательно «удобства». Огромные страницы по 50 глав будут удалены. Такие нагромождения текста никогда не были удобными. Вместо этого, все главы будут разделены на «арки» в зависимости от того, где и в какой вселенной будет происходить действие.
- 4) Я начну исправлять главы, штук по 10 в день, попутно добавляя иллюстрации для встречающихся персонажей. Искать их в инете – это забавный опыт, но гораздо удобней хотя бы сразу знать, как они выглядят.
- 5) Запрет на возможность комментировать страницу и главы будет снят. Даже больше, я буду только рад комментариям. Как известно, персонажи тут прыгают по разным аниме-вселенным, и я далеко не всех их смотрел. Так что, если я перепутаю какие-либо понятия – говорите, и я всё исправлю. Также просьба не отыгрываться на мне за косяки прошлого переводчика – это будет не приятно >^.^<
- 6) Начальное описание новеллы я тоже попозже переделаю. Пусть оно и «официальное», но уж слишком мелкое.

7) Касательно бесплатных глав. Я открою в бесплатный доступ все главы, вплоть до 300й. С дальнейшими план будет таков: каждые 5 глав будет открываться 1 бесплатная. За каждые 10 лайков к произведению будет открываться 1 внеочерёдно, начиная с 280-ти.

Вроде всё сказал, что хотел. Пора приниматься за дело.

<http://tl.rulate.ru/book/26172/1483917>